



Adorfer Stadtbote



www.adorf-vogtland.de

Monatlich kostenlos für jeden Haushalt

Nummer 2 · 10. Februar 2016

Amtsblatt der Stadt Adorf/Vogtl. mit seinen Ortsteilen Leubetha, Jugelsburg, Remtengrün, Gettengrün, Freiberg, Rebersreuth, Arnsgrün und Sorge

Redaktion: Frau Geipel 03 74 23/5 75 28 · stadtbote@adorf-vogtland.de · Anzeigen: 03 74 67/28 98 23 · medien@grimmdruck.com

Bahn frei Kartoffelbrei

Mit einer flotten Erwärmung ging am Donnerstag, dem 21.01.2016, zu unserem diesjährigen Winterfest die Post ab. Beim Skilanglauf, Zapfenweitwurf, Schlittenwettziehen

und weiteren Stationen hatten wir alle viel Spaß.

Zwischendurch stärkten wir uns mit süßen Leckereien und heißem Tee.

Das Team der „Zwergenvilla“



Einladung zum 3. vereinsinternen Hallenturnier des VFC Adorf

Wir laden alle Mitglieder des VFC Adorf zum 3. vereinsinternen Hallenturnier ein. Stattfinden wird dieses am Wochenende vom 20.02.2016 bis 21.02.2016 in der NEUEN SPORTHALLE Adorf. Wobei am Samstag die B-Junioren bis Alten Herren am Start sind und am Sonntag die F- bis D-Junioren ihr Können am Ball zeigen. Wer samstags am Turnier aktiv teilnehmen möchte, hat die Möglichkeit, sich vor Ort von 09:00 bis 09:30 Uhr in eine Teilnehmerliste einzuschreiben. Spielberechtigt sind alle Aktiven von den B-Junioren bis zu den Alten Herren und spielwillige nichtaktive Vereinsmitglieder. Ein späterer Turniereinstieg, ohne sich eingeschrieben zu haben, ist somit nicht mehr möglich! Spielberechtigt sind alle Aktiven von den B-Junioren bis zu den Alten Herren und spielwillige nichtaktive Vereinsmitglieder. Es werden keine Trikotsätze zur Verfügung gestellt, somit muss jeder seine Sportbekleidung selbst mitbringen. Eine vorherige Mannschaftsbildung ist nicht erforderlich. Im Vergleich zum letzten Jahr wird das Losverfahren modifiziert, sodass eine fairere

Mannschaftsbildung gewährleistet ist. Für Verpflegung ist an beiden Tagen reichlich gesorgt! Wir freuen uns auf schöne und spannende Spiele, bei denen der Spaß im Vordergrund steht! Fans und Zuschauer sind selbstverständlich erwünscht!

Eric Schreiner, VFC Adorf e.V.

44. Jubiläum für den Adorfer Carneval Verein

Anlässlich seiner 44. Session lädt der Adorfer Carneval Verein am 05.03.2016 zu einer Jubiläumsveranstaltung in die Turnvater-Jahn-Halle Adorf. Für den erst seit April 2015 neu gewählten Vorstand ist das die wohl größte organisatorische Herausforderung, um mit seinen 80 Mitgliedern, sowie zahlreichen Gästen gebührend das karnevalistische Vereinsjubiläum zu feiern.

Los geht's um 19.00 Uhr mit tollen Programmpunkten, sowie verschie-

denen Beiträgen von benachbarten Faschingsvereinen. Als besonderer musikalischer Höhepunkt ist die Schalmeienkapelle aus Reichenbach/Vogtland zu Gast. Für die weitere musikalische Unterhaltung am Abend sorgt die Band Karo. Karten gibt's ab dem 22.02.2016 bei Optik Dunkel in Adorf.

Wir freuen uns auf Euch und grüßen mit einem donnernden „Lobels' Helau“.

Sylvia Klier; ACV



Seniorengemeinschaft „Oberes Vogtland“ e. V. Gemeinsam neue Wege gehen

Seniorengemeinschaft „Oberes Vogtland“ e. V. · Schillerstraße 23 · 08626 Adorf/Vogtl. Wir organisieren im gesamten „Oberen Vogtland“ die kleinen Hilfs- und Dienstleistungen der Vereinsmitglieder untereinander, die den Vereinsmitgliedern ein selbstbestimmtes Leben ermöglichen. Sie benötigen Unterstützung oder möchten selbst anderen behilflich sein? Dann sind Sie bei uns herzlich willkommen! Sie erreichen uns per Email unter: sgoberesvogtland@web.de oder telefonisch unter 0176 8816 5257.

So funktionieren wir:

Menschen, die ins Alter eintreten, möchten möglichst lange in den eigenen vier Wänden leben. Die Möglichkeiten zu einem selbstbestimmten Leben werden gesellschaftlich gefördert. Die Menschen sollen sich möglichst aktiv an der Gestaltung ihrer eigenen Belange, selbst bei Hilfebedürftigkeit bemühen, sich für die Problemlagen und die Wünsche anderer, sowie für Verbesserungen im Wohnumfeld einzusetzen. Im Vordergrund des Vereinsinteresses steht die soziale

Alltagsversorgung, die in gegenseitigem Geben und Nehmen, Schenken und Tauschen, Vergüten und Ansparen in Eigeninitiative organisiert wird. Durch die Aufnahme und den aktiven Einbezug jüngerer Interessierter wird der Zusammenhalt zwischen den Generationen, über Familienbande hinweg nachhaltig gestärkt und gefördert. Ein Leben miteinander muss im Einzelfall neu gelernt werden ebenso wie die Selbstorganisation und die Fähigkeit Kommunikation. Aus diesem Grunde schließen sich

Menschen im Oberen Vogtland zusammen zu einer Seniorengemeinschaft. Die Mitglieder unterstützen sich in der Absicherung und Gestaltung ihres Alltags, vor allem durch gegenseitige Dienstleistungen. Der Verein organisiert erforderliche und gewünschte Leistungen, um seinen Mitgliedern ein selbstbestimmtes und eigen-aktives Leben zu ermöglichen. Dienstleistungen werden zu günstigen Stundensätzen angeboten und vergütet. Dabei sind alle Tätigkeiten gleichwertig. Mitglieder können sich da-



durch eine Vorsorge für das eigene Alter aufbauen (über Ansparen oder Auszahlung der Vergütung).

Leistungsnehmer



€ 8,00

Seniorengemeinschaft „Oberes Vogtland“ e. V.



€ 2,00

Arbeitsleistung

€ 6,00

oder Guthaben



Leistungsgeber

ÖFFENTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

Öffnungszeiten der Stadtverwaltung Adorf/Vogtl. und der Einrichtungen

Rathaus, Tel. 03 74 23 / 5 75 – 0

Dienstag 09.00 – 12.00 Uhr und 13.00 – 18.00 Uhr
Donnerstag 09.00 – 12.00 Uhr und 13.00 – 16.00 Uhr
Freitag 09.00 – 12.00 Uhr

Kleiderkammer, Tel. 03 74 23 / 5 75 – 25

Dienstag 09.00 – 12.00 Uhr und 13.00-16.00 Uhr
Donnerstag 09.00 – 12.00 Uhr und 13.00-16.00 Uhr

Perlmuttermuseum und Fremdenverkehrsbüro, Tel. 03 74 23 / 22 47

Öffnungszeiten Februar bis November

Dienstag bis Freitag 09.00 – 12.00 Uhr und 13.00 – 17.00 Uhr
Samstag 10.00 – 12.00 Uhr und 13.00 – 16.00 Uhr
Sonn- und Feiertag 13.00 – 16.00 Uhr

Auskünfte erhalten Sie auch unter:

Museum Adorf; Freiburger Straße 8; 08626 Adorf/Vogtl.;
Tel. 03 74 23 / 22 47 oder unter: museum@adorf-vogtland.de

Stadtbibliothek, Markt 24, Tel. 03 74 23 / 50 99 79

Montag 10.00 – 17.00 Uhr
Mittwoch 13.00 – 17.00 Uhr
Freitag 08.00 – 12.00 Uhr

Sie schaffen es nicht, innerhalb dieser Öffnungszeiten zu uns ins Rathaus zu kommen? Kein Problem! Gerne vereinbaren wir einen Termin zur Klärung Ihrer Angelegenheit in der Stadtverwaltung außerhalb der Öffnungszeiten. Bitte rufen Sie uns an. Ihr Bürgermeister Rico Schmidt

Die Stadtverwaltung Adorf/ Vogtl. informiert

- ⇒ Der Technische Ausschuss kommt am 01. März 2016, um 19.00 Uhr, im Rathaus Adorf zu seiner nächsten Sitzung zusammen.
- ⇒ Der Hauptausschuss trifft sich am 08. März 2016, um 19.00 Uhr, zu seiner nächsten Sitzung im Rathaus Adorf.

Widerspruchsrecht gegen Datenübermittlungen

Nach dem neuen Bundesmeldegesetz ist die Einwohnermeldebehörde berechtigt, Daten in beschränkter Form in folgenden Fällen weiterzugeben:

- an Parteien, Wählergruppen und andere Träger von Wahlvorschlägen zur Vorbereitung von Wahlen (§ 50 Abs.1 BMG)
- an Presse, Rundfunk und Mandatsträger zum Zwecke der Veröffentlichung von Altersjubilaren (§ 50 Abs. 2 BMG)
- an Presse, Rundfunk und Mandatsträger zum Zwecke der Veröffentlichung von Ehejubilaren (§ 50 Abs. 2 BMG)
- an öffentlich-rechtliche Religionsgesellschaften ihrer Familienangehörigen, wenn Sie diesen nicht selbst angehören (§ 42 Abs. 3 BMG)
- an Herausgeber von Adressbüchern und ähnliche Nachschlagewerke. (§ 50 Abs. 3 BMG)

Mit einem Antrag auf Einrichtung einer Übermittlungssperre hat jeder Bürger die Möglichkeit, einer Weitergabe seiner Daten zu widersprechen. Der Antrag auf Übermittlungssperre ist gebührenfrei und muss in der Einwohnermeldebehörde gestellt werden. Der entsprechende Antrag kann auch über die Internetseite www.adorf-vogtland.de heruntergeladen und der Einwohnermeldebehörde übermittelt werden.

Rico Schmidt; Bürgermeister



Aus dem Stadtrat

In seiner öffentlichen Stadtratssitzung am 01.02.2016 wurden vom Stadtrat der Stadt Adorf/Vogtl. folgende Beschlüsse gefasst:

Beschluss-Nr. 03/2016

Der Stadtrat der Stadt Adorf/Vogtl beschließt eine vorübergehende Erhöhung der Krippenkapazität in der städtischen Kindertagesstätte „Zwergenvilla“ auf 40 Plätze, vorerst bis zum 31.12.2017.

Stimmabgabe: 15 Ja-Stimmen, 0 Nein-Stimmen, 0 Enthaltung,
0 Befangenheit

Beschluss-Nr. 05/2016

Der Stadtrat der Stadt Adorf/Vogtl billigt die Förderung des privaten Vorhabens Sanierung Hohe Str. 16 durch die Wohnungsgesellschaft Adorf/Vogtl. mbH bis zur Höhe der unrentierlichen Kosten nach Kostenerstattungsbeitragsberechnung, in diesem Fall voraussichtlich 60 %, aus dem Programm Stadtumbau Ost (SuO).

Stimmabgabe: 15 Ja-Stimmen, 0 Nein-Stimmen, 0 Enthaltung,
0 Befangenheit

Beschluss-Nr. 06/2016

Der Stadtrat der Stadt Adorf/Vogtl. stimmt der Annahme und Verwendung der im Zeitraum 26.11.2015 – 15.01.2016 eingegangenen Spenden, Schenkungen und ähnlichen Zuwendungen wie folgt zu:

a) Geldspenden im Sammelverfahren lt. Anlage in Höhe von insgesamt 1.185,73 EUR

Stimmabgabe: 15 Ja-Stimmen, 0 Nein-Stimmen, 0 Enthaltung,
1 Befangenheit

b) Geldspende von Transportunternehmen Silvia Schäfer in Höhe von 200,00 EUR für den Kindergarten

Stimmabgabe: 15 Ja-Stimmen, 0 Nein-Stimmen, 0 Enthaltung,
1 Befangenheit

c) Geldspende der Fa. WGS mbH aus Chemnitz in Höhe von 250,00 EUR für den Weihnachtsmarkt

Stimmabgabe: 16 Ja-Stimmen, 0 Nein-Stimmen, 0 Enthaltung,
0 Befangenheit

d) Geldspende der Fa. GEWA Music GmbH in Höhe von 500,00 EUR für den Weihnachtsmarkt

Stimmabgabe: 15 Ja-Stimmen, 0 Nein-Stimmen, 0 Enthaltung,
1 Befangenheit

e) Geldspende der Sparkasse Vogtland in Höhe von 750,00 EUR, davon 250,00 EUR für den Kindergarten sowie 500,00 EUR für die Musikschule

Stimmabgabe: 16 Ja-Stimmen, 0 Nein-Stimmen, 0 Enthaltung,
0 Befangenheit

f) Geldspende von Heinz und Petra Köhler in Höhe von 200,00 EUR für die Musikschule

Stimmabgabe: 16 Ja-Stimmen, 0 Nein-Stimmen, 0 Enthaltung,
0 Befangenheit

g) Geldspende vom EDEKA-Markt, Inhaber Uwe Braun, in Höhe von 5.000,00 EUR für die Grundschule

Stimmabgabe: 16 Ja-Stimmen, 0 Nein-Stimmen, 0 Enthaltung,
0 Befangenheit

h) Geldspende (Aufwandsverzicht) von Reisedienst & Taxibetrieb Geipel in Höhe von 373,20 EUR für die Grundschule

Stimmabgabe: 16 Ja-Stimmen, 0 Nein-Stimmen, 0 Enthaltung,
0 Befangenheit

i) Geldspende von Michael Weinert in Höhe von 425,00 EUR für die Musikschule

Stimmabgabe: 16 Ja-Stimmen, 0 Nein-Stimmen, 0 Enthaltung,
0 Befangenheit

j) Geldspende (Aufwandsverzicht) der Bäckerei und Konditorei Dorst in Höhe von 175,20 EUR für den Weihnachtsmarkt

Stimmabgabe: 16 Ja-Stimmen, 0 Nein-Stimmen, 0 Enthaltung,
0 Befangenheit

Außerdem wurde die Aufhebung der Klarstellungssatzung für das Gebiet der Gemarkung Ober- und Untergettengrün beschlossen.

Beschlüsse, die verfahrenstechnische Dinge im Stadtrat betreffen, sind nicht aufgeführt.

Anmeldung Zentralschule Schuljahr 2016/2017

Sie möchten, dass Ihr Kind ab der 5. Klasse die Zentralschule Adorf/Vogtl. besucht? Dann haben Sie zu folgenden Zeiten die Möglichkeit zur Anmeldung:

- Montag, 29.02.16 von 7.30 – 12.00 Uhr und von 12.30 – 14.30 Uhr
- Dienstag, 01.03.16 von 7.30 – 12.00 Uhr und von 12.30 – 18.00 Uhr
- Mittwoch, 02.03.16 von 7.30 – 12.00 Uhr und von 12.30 – 14.30 Uhr
- Donnerstag, 03.03.16 von 7.30 – 13.00 Uhr
- Freitag, 04.03.16 von 7.30 – 12.00 Uhr

Nach dem 04.03.2016 ist eine Anmeldung an der Zentralschule Adorf nicht mehr möglich!

Zur Anmeldung werden zwingend folgende Dokumente benötigt:

- Original der Bildungsempfehlung
- Antrag von der Grundschule
- Kopie der Geburtsurkunde
- Kopie Halbjahreszeugnis Kl. 4

Zentralschule Adorf; Schulleitung

Umzug der Grundschule

Am 5. Februar endete für die ausquartierten Grundschüler und Lehrer die Schulzeit in Bad Elster. Pünktlich zum Schulstart nach den Winterferien, am 22. Februar, wird unsere frisch sanierte Grundschule wieder mit Leben erfüllt sein und mit besten Bedingungen für den Unterricht und die Betreuung nach der Schule im Hort zur Verfügung stehen. Einige Wochen nach Schulbeginn ist ein Tag der offenen Tür vorgesehen, an dem alle interessierten Bürgerinnen und Bürger unser fast 170 Jahre altes Schmuckstück besichtigen können. Der Termin wird noch bekanntgegeben.

Die Stadt Adorf/Vogtl. bedankt sich ganz herzlich bei der Schulleitung der Grundschule Bad Elster und der Stadt Bad Elster für die Unterstützung und gute Zusammenarbeit während der Auslagerung unserer Grundschule.

Ein ebenso herzliches Dankeschön geht an unsere drei ehrenamtlichen Schulweghelferinnen Elke Weigert, Daniela Zapf und Jana Hartmann, die ein halbes Jahr lang den morgendlichen Busaufsichtsdienst am und im Schulbus übernommen haben.

Antje Gößler; Hauptamtsleiterin



Ortsübliche Bekanntmachung der Stadt Adorf/Vogtl. Satzung zur Aufhebung der Klarstellungssatzung für das Gebiet der Gemarkungen Ober- und Untergettengrün

Aufgrund des § 4 der Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen (SächsGemO) in der Fassung der Bekanntmachung vom 03.03.2014 (SächsGVBl. S. 146), zuletzt geändert durch Gesetz vom 29.04.2015 (SächsGVBl. S. 349, 358) und aufgrund des § 34 Abs. 4 Nr. 1 Baugesetzbuch (BauGB) in der Fassung der Bekanntmachung vom 23.09.2004 (BGBl. I S. 2414) zuletzt geändert durch Gesetz vom 20.11.2014 (BGBl. I S. 1748) m. W. v. 26.11.2014 hat der Stadtrat der Stadt Adorf/Vogtl. in seiner Sitzung am 01.02.2016 folgende Satzung beschlossen:

§ 1 Aufhebungsbestimmungen

Die Klarstellungssatzung für das Gebiet der Gemarkungen Ober- und Untergettengrün vom 05.05.2015, ortsüblich bekanntgemacht im Amtsblatt „Adorfer Stadtbote“ am 10. Juni 2015, wird aufgehoben.

§ 2 Inkrafttreten

Diese Satzung tritt am Tag ihrer ortsüblichen Bekanntmachung in Kraft.

Adorf/Vogtl., 02.02.2016

Rico Schmidt; Bürgermeister

Hinweis nach § 215 Abs. 2 Baugesetzbuch (BauGB)

Eine Verletzung der in § 214 Abs. 1 Nr. 1 – 3 und Abs. 2 BauGB bezeichneten Verfahrens- und Formvorschriften sowie Mängel in der Abwägung nach § 214 Abs. 3 Satz 2 BauGB sind gemäß § 215 Abs. 1 Nr. 1 – 3 BauGB unbeachtlich, wenn sie nicht innerhalb von einem Jahr seit dieser Bekanntmachung schriftlich gegenüber der Stadt Adorf/Vogtl., Markt 1, 08626 Adorf/Vogtl., Bauamt geltend gemacht worden sind. Bei der Geltendmachung ist der Sachverhalt, der die Verletzung oder den Mangel begründen soll, darzulegen.

Hinweis auf § 4 Abs. 4 der Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen (SächsGemO)

Satzungen, die unter Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften zustande gekommen sind, gelten 1 Jahr nach ihrer Bekanntmachung als von Anfang an gültig zustande gekommen.

Dies gilt nicht, wenn

1. die Ausfertigung der Satzung nicht oder fehlerhaft erfolgt ist,
2. Vorschriften über die Öffentlichkeit der Sitzungen, die Genehmigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind,
3. der Bürgermeister dem Beschluss nach § 52 Abs. 2 wegen Gesetzeswidrigkeit widersprochen hat,
4. vor Ablauf der in Satz 1 genannte Frist
 - a) die Rechtsaufsichtsbehörde den Beschluss beanstandet oder
 - b) die Verletzung der Verfahrens- oder Formvorschrift gegenüber der Gemeinde unter Bezeichnung des Sachverhaltes, der die Verletzung begründen soll, schriftlich geltend gemacht worden ist.

Ist eine Verletzung nach Satz 2 Nr. 3 oder 4 geltend gemacht worden, so kann auch nach Ablauf der in Satz 1 genannten Frist jedermann diese Verletzung geltend machen.

Die Stadt Adorf begrüßt ihre neuen Bürger
Das Einwohnermeldeamt möchte alle Eltern von Neugeborenen darauf hinweisen, dass wir nach dem neuen Bundesmeldegesetz keine Geburtsdaten mehr heraus geben dürfen. Wer, wie bisher, zur Begrüßung des Neugeborenen einen Besuch des Bürgermeisters zur Übergabe des Begrüßungsgeschenkes wünscht, möchte sich bitte bei der Stadtverwaltung Adorf im Sekretariat des Bürgermeisters schriftlich melden.

Rico Schmidt; Bürgermeister

Benutzungsentgeltordnung des Ausstellungskomplexes „Miniaturschauanlage Klein-Vogtland - Botanischer Garten Adorf“

Auf Grundlage des Stadtratsbeschlusses vom 07.12.2015 wird folgende Benutzungsentgeltordnung festgelegt.

§ 1

Diese Entgeltordnung gilt für Besucher des Ausstellungskomplexes „Miniaturschauanlage Klein-Vogtland - Botanischer Garten Adorf“ des Museums Adorf. Für die Besichtigung des Ausstellungskomplexes „Miniaturschauanlage Klein-Vogtland - Botanischer Garten“ des Museums Adorf werden von den Benutzern Eintrittsgelder erhoben.

§ 2

(1) Einzelpreise	
Erwachsene	6,00 €
Kinder (6-16 Jahre), Schwerbeschädigte, Schüler, Studenten	4,00 €
Familienkarte (2 Erwachsene und Kinder)	15,00 €
(2) Ermäßigung	
Besucher mit Ermäßigungs-/Gästekarte	10 %
8 – 20 Personen	10 %
ab 21 Personen	20 %

Diese Ermäßigungen finden nur auf Erwachsene und Kinder Anwendung. Bus- und Reiseunternehmen können auf Antrag und nach Vertragsabschluss weitere Rabatte erhalten.

(3) Freier Eintritt erhalten:

Erzieher und Kinder von Adorfer Kindereinrichtungen im Rahmen des Schul- und Betreuungsauftrages, Inhaber des Sächsischen Familienpasses sowie Mitarbeiter von sächsischen Museen und Mitglieder des Sächsischen Museumsbundes.

(4) Unter die Ermäßigungs-/Gästekarte fallen Sondervereinbarungen mit Unternehmen/Kommunen zu verstehen, die zwischen der Stadt Adorf/Vogtl. (Museum Adorf) und dem jeweiligen Unternehmen/Kommunen abgeschlossen werden und einen begrenzten Personenkreis betreffen.

(5) Für Werbeaktionen zu besonderen Anlässen (z.B. Kindertag, Jubiläumstag) können Nachlässe in Höhe von 20% gewährt werden bei nicht mehr als zehn Werbeaktionen im Jahr.

(6) Für Führungen (nur nach vorheriger Anmeldung) wird folgender zusätzlicher Kostenbeitrag erhoben:

Kurzführung (Dauer: ca. 30 min)	16,00 €
Normalführung (Dauer: mindestens 60 min)	32,00 €

(7) Bei Verkaufsveranstaltungen (Pflanzenbörsen) im Gelände des Ausstellungskomplexes sind von den Händlern und Verkäufern Standgebühren zu entrichten. Diese betragen pro laufender Meter: 2,50 €

§ 3

Die Eintrittspreise sind vor Betreten des Ausstellungsgeländes in bar zu entrichten. Die Abrechnung erfolgt über Eintrittskarten bzw. über Quittungsbeleg. In Ausnahmefällen ist eine Rechnungslegung möglich. Die Entscheidung dazu trifft der Museumsleiter.

§ 4

Diese Benutzungsentgeltordnung tritt am 01.03.2016 in Kraft. Gleichzeitig tritt die Benutzungsentgeltordnung des Ausstellungskomplexes „Klein-Vogtland - Botanischer Garten Adorf“ vom 22.10.2008 außer Kraft.

Adorf/Vogtl., 27.01.2016

Rico Schmidt; Bürgermeister



adorfer.stadtbote

LEADER-Entwicklungsstrategie (LES) der Region Vogtland „Ländlicher Raum – Raum für Ideen Vogtland 2020“

Infoveranstaltung

Die LEADER Entwicklungsstrategie (LES) der LEADER-Region Vogtland wurde vom Sächsischen Staatsministerium für Umwelt und Landwirtschaft (SMUL) genehmigt. Damit hat die Region im Rahmen der europäischen Regionalentwicklung den LEADER-Status erreicht.

Ab sofort finden potentielle Antragssteller unter der Internet Adresse www.leader-vogtland.de alle erforderlichen Informationen und Unterlagen zu den Aufrufen, um sich aktiv mit Projekten an der Umsetzung der LEADER Entwicklungsstrategie bis 2020 zu beteiligen. Die Projekte müssen zu einem der vier nachfolgenden Handlungsfelder passen:

- Leben und Arbeiten im Vogtland
- Jugend im Blick
- Zukunft des Vogtlandes gestalten
- Tourismusperspektive ländlicher Raum

Gefördert werden Privatpersonen, Unternehmen, Vereine, Kirchen und Kommunen. Neben den Informationen im Internet, besteht die Möglichkeit, sich durch das neu installierte LEADER Regionalmanagement Vogtland beraten zu lassen.

Wir laden alle interessierten Akteure der Region Vogtland ein, sich im Rahmen einer Infoveranstaltung über die Fördermöglichkeiten von LEADER zu informieren.

Die Mitarbeiter des LEADER-Regionalmanagements Vogtland stehen Ihnen dazu am:

Datum: 23.02.2016, 18.00 Uhr

Ort: Stadtverwaltung Adorf/Vogtl., Ratssaal Markt 1
08626 Adorf/Vogtl. zur Verfügung.

Was ist LEADER ?

LEADER ist ein methodischer Ansatz der Regionalentwicklung, der es Akteuren vor Ort ermöglicht, die regionalen Prozesse mitzugestalten. Dabei steht LEADER für „Liaison Entre des Actions de Développement de l'Économie Rurale“ (frz.) und bedeutet „Verbindung zwischen Aktionen zur Entwicklung der ländlichen Wirtschaft“.

Das Zusammenwirken von Akteuren nach diesem Grundprinzip ist für die Leader Region Vogtland in der LEADER-Entwicklungsstrategie (LES) Region Vogtland umfassend dargestellt.

Sprechzeiten der Behörde für Bevollmächtigte und ehrenamtliche Betreuer

Sollten Sie als Bevollmächtigter (Vorsorgevollmacht) oder ehrenamtlicher Betreuer Fragen oder Probleme haben, unterstützen wir Sie gern und bieten Ihnen unseren Rat und unsere Hilfe an.

Im April 2016 sind wir an folgenden Tagen für Sie da:

Am 13.04.2016 in der Zeit von 10.00 Uhr bis 12.00 Uhr

Ort: Landratsamt Vogtlandkreis Dienststelle Oelsnitz Stephanstr.9
Beratungsraum 1.02

Kommen Sie vorbei. Eine Voranmeldung ist nicht erforderlich.

Ihre Behörde im

Landratsamt Vogtlandkreis Tel: 03744 254 3010

Ende des öffentlichen Teils

Geburtstagskinder vom 14.01. bis 10.02.2016
Wir gratulieren herzlichst und wünschen alles Gute zum:

75. Geburtstag
Frau Doris Scheffler
Frau Gerlinde Krautheim
Frau Sigrid Mai
Frau Christine Reh
Frau Annerose Schreckenbach
Herrn Joachim Walther

Herrn Peter Zapf
Herrn Heinz-Günter Schedretzky
85. Geburtstag
Frau Erika Schimmel
90. Geburtstag
Frau Lisbeth Dölling



Die Feuerwehr Adorf bedankt sich

Nachdem die Weihnachtszeit Vergangenheit war, hatten auch die Weihnachtsbäume ihre Schuldigkeit getan. Wie in den vergangenen Jahren luden die Kameraden der



Feuerwehr Adorf auch im Jahr 2016 die Bevölkerung von Adorf und Umgebung zum traditionellen „Knut – Fest“ auf das Gelände am Feuer-

wehrgerätehaus ein. Am 16.01.2016 wurden hier die abgeschmückten Weihnachtsbäume in einer gemütlichen Runde verbrannt. Auch Petrus hatte ein Einsehen und schickte etwas von der winterlichen Pracht auf die Erde herab. Die Angebote, wie Feuerzangenbowle, Glühwein, Jagertee sowie Roster, Steak's und gebackene Klöße, fanden reißenden Absatz. Die Kameraden der Feuerwehr Adorf möchten sich auf diesem Wege bei allen Besuchern recht herzlich bedanken und hoffen, dass wir Sie auch bei unseren nächsten Festen wieder begrüßen können.

Manfred Hofmann; Freiwillige Feuerwehr Adorf

Languages are our future

Das Beherrschen der englischen Sprache ist heute so wichtig wie noch nie. Auch die Kinder der Grundschule lernen ab Klasse 3 schon Englisch. Am Donnerstag, den 14.01.2016, fand am Christoph-Graupner-Gymnasium in Kirchberg der jährliche Englischwettbewerb für sprachlich begabte und interessierte Grundschüler der Klassenstufe 4 statt. 86 Jungen und Mädchen aus 46 Grundschulen waren der Einladung gefolgt, um ihr Können unter anderem in den Bereichen Hören, Lesen und Landeskunde unter Beweis zu stellen. Auch aus der Grundschule Adorf nahmen zwei Schülerinnen teil und verbrachten in Kirchberg einen interessanten und erlebnisreichen Nachmittag.

Das Lehrerteam der Grundschule Adorf gratuliert Anna Maria Mar-

tin und Ella Popp zu ihren tollen Leistungen.

M. Roth; Englischlehrerin



Kirchliche Nachrichten

Ev.-luth. Kirche St. Michaelis

Gottesdienste Adorf

- 14. Febr. 10.00 Uhr Gottesdienst mit Heiligem Abendmahl
- 21. Febr. 10.00 Uhr Predigtgottesdienst
- 28. Febr. 10.00 Uhr Gottesdienst mit Heiligem Abendmahl
- 06. März 10.00 Uhr Gottesdienst zum Weltgebetstag
- 13. März 10.00 Uhr Predigtgottesdienst mit Vorstellung der Konfirmanden Kindergottesdienst jeden Sonntag parallel zum Gottesdienst.

Veranstaltungen Gemeinde Adorf

- ☞ Themenabend „Was brauchen unsere Kinder in der Welt von morgen?“ mit Dieter Leicht Montag, 1. Februar um 19.30 Uhr im Michaeliskindergarten in Adorf
- ☞ Weltgebetstag Sonntag, 6. März um 10.00 Uhr Gottesdienst „Nehmt Kinder auf und ihr nehmt mich auf.“ in der Michaeliskirche in Adorf
- ☞ Passionsandacht mit dem Chor der katholischen und evangelischen Gemeinde Sonntag, 13. März um 17.00 Uhr in der Michaeliskirche in Adorf

HANDELSZENTRUM

BAD • KÜCHE • HEIZUNG

EAGO
DAMPFDUSCHE
weiß 100x100

ab 3.499,- €
incl. MwSt

ROCKSTROH
& SOHN

Auerbacher Straße 284
08248 Klingenthal
Telefon: (03 74 67) 2 26 00

Unsere aktuellen Öffnungszeiten in der Filiale Adorf:

Montag	09:00–12:30 Uhr 13:30–15:00 Uhr
Dienstag	09:00–12:30 Uhr 13:30–18:00 Uhr
Donnerstag	09:00–12:30 Uhr 13:30–18:00 Uhr
Freitag	09:00–12:30 Uhr 13:30–15:00 Uhr

Persönliche Beratung ist je nach Terminvereinbarung Montag bis Freitag zwischen 8–20 Uhr und samstags von 8–12 Uhr möglich.

Wenn's um Geld geht
 Sparkasse
Vogtland

Wissen, was los ist adorfer.stadtbote

Kleinanzeige: Adorf/OT Remtengrün, i. EFH Einlieger-Single-Whg., 40 m², 2 Zi.+Eb.-Kü.+Bad (Wanne) + sep.WC, Fußbodenheizg., teilmöbliert, separater Eingang, Terrasse + Stellplatz; 350.- € warm, keine Nebenk.; **Tel. 037423/48386**

Bestattungen
Meyer

Inh. Ruth Meyer geb. Trampler

Familienunternehmen in der 3. Generation

Aus Tradition Qualität und guter Service

Wir sind für Sie da, wenn Sie uns brauchen.
Tag und Nacht
Auf Wunsch auch Hausbesuche.

Bad Elster **Oelsnitz**
Tel. 037437 / 46721 **Tel. 037421 / 26877**
J.-Chr.-Hilf-Str. 20 **Dr.-Friedrichs-Str. 14**

Teil 2 der Veranstaltungsvorschau der Stadt Adorf/Vogtl. bis Ende AUGUST 2016 TEIL 3 Nächste Ausgabe

01.04.	09.00	Abnahme des „Flizzy“-Sportabzeichens	SPORTHALLE ADORF	ESV Lok, Abtlg. Leichtathletik www.esv-lok-adorf.de
06.04.	19.00	ESV Lok Adorf Herren II – VSV Fortuna Göltzschtal III	SPORTHALLE ADORF	ESV Lok, Abtlg. Volleyball www.esv-lok-adorf.de
06.04.	19.15	ESV Lok Adorf Damen – SG Friesen	SPORTHALLE ADORF	ESV Lok, Abtlg. Volleyball www.esv-lok-adorf.de
09.04.		Wanderung (Ziel und Zeit werden noch bekannt gegeben)		Stiftung Bahnsozialwerk Gewerkschaft EVG
09.04.	09.00-17.00	Kreismeisterschaft Ordonnanz	Schützenhalle Arnsgrün	1.Adorfer Schützenverein e.V. www.adorferschuetzenverein.de
09.04.		Tag der offenen Tür in der Grundschule Adorf	Grundschule Adorf	Grundschule Adorf
09.04.	10.00-16.00	Adorf blüht auf – Tulpenmarkt 1.Themenmarkt 2016	Marktplatz	Stadt Adorf/Vogtl. www.adorf-vogtland.de
10.04.	10.00-15.00	Kreismeisterschaft KK-Gewehr stehend 100 m	Schützenhalle Arnsgrün	1.Adorfer Schützenverein e.V. www.adorferschuetzenverein.de
	10.00-15.00	Kreismeisterschaft KK-Gewehr Auflage ZF 100 m	Schützenhalle Arnsgrün	1.Adorfer Schützenverein e.V. www.adorferschuetzenverein.de
10.04.	17.00	Dag – Der andere Gottesdienst	Michaelis-Kindergarten	www.kirche-adorf.de
13.04.	19.15	ESV Lok Adorf „Mix Jugend“ – HC Einheit Plauen	SPORTHALLE ADORF	ESV Lok, Abtlg. Volleyball www.esv-lok-adorf.de
16.04.	09.00-17.00	Kreismeisterschaft KK-Sportpistole	Schützenhalle Arnsgrün	1.Adorfer Schützenverein e.V. www.adorferschuetzenverein.de
20.04.	19.00	ESV Lok Adorf Herren II – SV Reuth	SPORTHALLE ADORF	ESV Lok, Abtlg. Volleyball www.esv-lok-adorf.de
22.04.	20.00	ESV Lok Adorf Herren II – TV 1840 Falkenstein	SPORTHALLE ADORF	ESV Lok, Abtlg. Volleyball www.esv-lok-adorf.de
23.04.	Ab 17.00	Königsschießen	Schützenhalle Arnsgrün	1.Adorfer Schützenverein e.V. www.adorferschuetzenverein.de
27.04.	19.15	ESV Lok Adorf Damen – FSV Reichenbach IV	SPORTHALLE ADORF	ESV Lok, Abtlg. Volleyball www.esv-lok-adorf.de
30.04.	09.00-12.00	2. OVL-RWK-KK-Gewehr liegend	Schützenhalle Arnsgrün	1.Adorfer Schützenverein e.V. www.adorferschuetzenverein.de
30.04.	Ab 14.30	Besenbrennen	Gettengrüner Höhe	Dorf- u. Heimatverein Gettengrün e.V. www.gettengruen.jimdo.com
30.04.	19.00	Besenbrennen	Bergsteig Jugelsburg	Dorfclub Jugelsburg
01.05.	Ab 15.00	Maibaumstellen mit der Band „Die Waldbeißer“	Markt Adorf	J. Laux David Reinhardt
05.05.	Ab 10.00	Himmelfahrt – Familienfest	„Alte Schule“ Gettengrün	Dorf- u. Heimatverein Gettengrün e.V. www.gettengruen.jimdo.com
07.05.	Ab 16.00	Königsweihe / Königsfrühstück	Markt/ Schützenhalle Arnsgrün	1.Adorfer Schützenverein e.V. www.adorferschuetzenverein.de
10.05.	14.00	Kegelnachmittag	Kegelbahn Adorf	Stiftung Bahnsozialwerk Gewerkschaft EVG
21.05.	09.00-12.00	3. OVL-RWK-KK-Gewehr liegend	Schützenhalle Arnsgrün	1.Adorfer Schützenverein e.V. www.adorferschuetzenverein.de
	16.00-18.30	Vereinsmeisterschaft KK-Gewehr liegend	Schützenhalle Arnsgrün	1.Adorfer Schützenverein e.V. www.adorferschuetzenverein.de
	16.00-18.30	Vereinsmeisterschaft KK-Gewehr Auflage ZF 100 m	Schützenhalle Arnsgrün	1.Adorfer Schützenverein e.V. www.adorferschuetzenverein.de
	19.00	Vereinsabend	Schützenhalle Arnsgrün	1.Adorfer Schützenverein e.V. www.adorferschuetzenverein.de

Juni		Busfahrt (Datum und Ziel folgen)		Stiftung Bahnsozialwerk Gewerkschaft EVG
04./05.06.		24. Internationales Volleyball Mixed Turnier	Platz hinter Turnvater-Jahn-Halle	ESV Lok, Abtlg. Volleyball www.esv-lok-adorf.de
04.06.	ab 14.30	Kinder- u. Familienfest	Gartensparte „Schöne Aussicht“	Gartenverein „Schöne Aussicht“ und AWO Adorf
10.06.	15.00	Vogtlandspiele Badminton Schüler der Klassen 3 – 8	SPORTHALLE ADORF	1. BC Adorf e.V.
11.06.	09.00	Vogtlandspiele Badminton Schüler Klassen 9 – 12 + Azubis und Studenten	SPORTHALLE ADORF	1. BC Adorf e.V.
11.06.	10.00-16.00	Handwerk, Kunst & Krempel – Handwerkermarkt 2. Themenmarkt 2016	Marktplatz	Stadt Adorf/Vogtl. www.adorf-vogtland.de
12.06.		Gemeindefest	Michaelis-Kindergarten	www.kirche-adorf.de
12.06.	14.30	Sommerfest in der Kita „Zwergenvilla“	Kita „Zwergenvilla“	Kita „Zwergenvilla“
12.06.	20.00	Public Viewing Deutschland – Ukraine	Turnvater-Jahn-Halle	VFC Adorf www.vfc-adorf.de
16.06.	20.00	Publiv Viewing Deutschland – Polen	Turnvater-Jahn-Halle	VFC Adorf www.vfc-adorf.de
18.06.	19.00	Sommernachtsfest im Ehrenhain	Ehrenhain Jugelsburg	Dorfclub Jugelsburg
21.06.	17.00	Public Viewing Nordirland – Deutschland	Turnvater-Jahn-Halle	VFC Adorf www.vfc-adorf.de
24.06. – 26.06.		17. Bad Brambacher Beachturnier	Beachvolleyball-Anlage Arnsgrüner Straße 2	ESV Lok, Abtlg. Volleyball www.esv-lok-adorf.de
24.06.	19.30	Johannisandacht	Friedhof Adorf	www.kirche-adorf.de
25.06.	09.00-12.00	4. OVL-RWK-KK-Gewehr liegend	Schützenhalle Adorf	1. Adorfer Schützenverein e.V. www.adorferschuetzenverein.de
	19.00	Vereinsabend	Schützenhalle Arnsgrün	1. Adorfer Schützenverein e.V. www.adorferschuetzenverein.de
02.07.	Ab 09.00	26. Adorfer Stadtmeisterschaft im Fußball	Stadion an der Elsterstraße	VFC Adorf www.vfc-adorf.de
	Ab 20.00	Tanz zur Stadtmeisterschaft	Turnvater-Jahn-Halle	VFC Adorf www.vfc-adorf.de
09.07.	Ganztägig	Dorffest Gettengrün	„Alte Schule“ Gettengrün	Dorf- u. Heimatverein Gettengrün e.V. www.gettengruen.jimdo.com
16./17.07		Dorffest Leubetha	Festplatz am Bad	Dorf- u. Heimatverein Leubetha e.V.
19.07.	14.00	Kegelnachmittag	Kegelbahn Adorf	Stiftung Bahnsozialwerk Gewerkschaft EVG
16.08.	14.00	Seniorenachmittag beim „Birkenwirt“	Gartensparte „Deutsche Reichsbahn“	Stiftung Bahnsozialwerk Gewerkschaft EVG
19.08.	14.15-17.30	14. Sachsen Classic – Oldtimerrallye mit Haltepunkt in Adorf/Vogt.	Marktplatz	Sachsen Classic www.sachsen-classic.de
20.08.	Ab 16.00	2. offenes Familienvergleichsschießen	Schützenhalle Arnsgrün	1. Adorfer Schützenverein e.V. www.adorferschuetzenverein.de
	Ab 18.00	Grillen	Schützenhalle Arnsgrün	1. Adorfer Schützenverein e.V. www.adorferschuetzenverein.de
27.08.	13.00-16.00	3. Halbautomatencup	Schützenhalle Arnsgrün	1. Adorfer Schützenverein e.V. www.adorferschuetzenverein.de



Dr. Jacob & Kollege
Steuerberater PartG mbB

Wernitzgrüner Straße 1
08258 MARKNEUKIRCHEN
Tel. 037422 551-0
Fax 037422 55199
www.steuerberatung-jacob.de
info@steuerberatung-jacob.de

Alte Wetterregel

Wenn der Bär seinen Schatten sieht, er sich wieder auf vierzig Tage in seiner Höhle verkriecht. Lichtmess kalt, kommt der Frühling bald. Lichtmess schön u. trocken muss der Winter lange hocken. Der Volksglaube kennt bestimmte Tage im Jahr – in

Deutschland sind es insgesamt 84 Tage, an dessen Wetter man die weitere Entwicklung der Wetterverhältnisse in den kommenden Wochen oder gar Monaten angeblich ablesen kann, dazu soll auch die Lichtmess gehören. **Wolfgang Weigert**

35 jähriges Geschäftsjubiläum



Blumen und Glückwünsche überbrachte Bürgermeister Rico Schmidt zum 35jährigen Geschäftsjubiläum den Wirtsleuten Frank und Elinor Martin von der Gaststätte „Talschlösschen“. Die Stadtverwaltung Adorf wünscht weiterhin alles erdenklich Gute!

Beate Geipel

Veranstaltungen Begegnungsstätte – Schillerstraße 23

Montag	15.02.	14.00 – 16.00 Uhr	Plauderstunde bei Kaffee und Kuchen
Mittwoch	17.02.	14.00 – 15.00 Uhr	Vitalwertemessen – Blutdruck, Blutzucker Unkostenbeitrag je 1,00 €
		14.30 – 16.30 Uhr	Treff der „Interessengruppe Laptop“ Erfahrungsaustausch nach dem Motto „Was der Eine nicht weiß, weiß der Andere“ (Laptop bitte mitbringen)
Donnerstag	18.02.	14.00 – 16.00 Uhr	Ausfahrt nach Bad Elster zum Kaffeetrinken in die „Obere Mühle“ mit einem Taxi ab Schillerstraße 23 (Unkostenbeitrag für Fahrt 6,00 €, bei Betreuungspauschale 4,00 €). Voranmeldungen bitte im Kulturwerk Adorf bis 15.02.16.
Montag	22.02.	14.00 – 16.00 Uhr	Spiele-Nachmittag
Mittwoch	24.02.	14.30 – 16.30 Uhr	Treff der „Handarbeitsgruppe Stricklieseln“
Montag	29.02.	14.00 – 16.00 Uhr	Plauderstunde bei Kaffee und Kuchen
Mittwoch	02.03.	14.00 – 15.00 Uhr	Vitalwertemessen – Blutdruck, Blutzucker Unkostenbeitrag je 1,00 €
		14.00 – 18.00 Uhr	Kiez-Cafe
		18.30 – 19.30 Uhr	Rückenschule über Gutscheine (offen für alle Kassen)
Montag	07.03.	14.00 – 16.00 Uhr	Spiele-Nachmittag
Mittwoch	09.03.	15.30 – 17.00 Uhr	Versuch dein Glück mit „BINGO“
		18.30 – 19.30 Uhr	Rückenschule über Gutscheine (offen für alle Kassen)

Wir freuen uns auf Ihre Teilnahme an unseren Veranstaltungen. Jeder ist herzlich willkommen. Infos zu Ausfahrten, private Vermietung der Begegnungsstätte und zu anderen Aktivitäten erhalten Sie im Büro des Kulturwerkes oder am Aushang im Eingangsbereich der Schillerstraße 23.

Kulturwerk Adorf/V. e. V., Telefon 037423/439986
Änderungen vorbehalten!

Danke an die Oberlandküche in Adorf

Krankheitsbedingt haben wir den Lieferservice der Oberlandküche in Adorf in Anspruch genommen. Wir möchten uns ganz herzlich bei

Herrn Lorenz, seinem Küchenteam und seinen Fahrern für das gute schmackhafte Essen bedanken.

Karin und Günter Geipel

Fliegerpionier Erwin Zeuner -2-

In der Ausgabe August 2015 berichtete Peter Jacob über den Fliegerpionier Erwin Zeuner. Er bat darum, nach Möglichkeit eventuelle weitere Informationen zu diesem Fliegerpionier und Konstrukteur aus Freiberg zusammen zu tragen. Diesem Wunsch möchte ich gerne nachkommen.

Erwin Zeuner erging es wie vielen Erfindern und Visionären damals und heute. Im fehlte das nötige Kleingeld, um seine Ideen bis zum Ende zu entwickeln und zu testen.

Aus diesem Grunde stellte er sein Flugmaschinenmodell vom 13.-16. August 1910 im Ratskeller der Stadt

Ein Einwohner aus Freiberg bei Adorf- Herr Erwin Zeuner- beschäftigt sich seit langer Zeit mit dem Bau eines Modells einer nach eigenen Plänen projektierten Flugmaschine. Es ist ihm jetzt gelungen, das Modell trotz seiner Größe von 3 mal 2,5 Meter und einer Schwere von 4 ½ Kilogramm zum Gleitflug zu bringen, und zwar 12 Meter weit. Das wesentlich neue an dem Apparat, der ein Eindecker ist, sind die Einrichtungen, welche die seitliche Gleichgewichtslage herstellen, sowie eine doppelte, von einander unabhängige Höhensteuerung. Zwei an den Seiten unterhalb der Haupttragfläche

Hierdurch die ergebene Mitteilung, daß ich vom
13. bis 16. d. M. im Ratskeller
mein von mir selbst konstruiertes
Flugmaschinen-Modell
zur Ausstellung bringen werde. Da ich mich nicht in der Lage sehe, die Vollendung meines Werkes ohne Hilfe durchzusetzen, bitte ich die geehrte Einwohnerchaft von Adorf und Umgegend, mich in meinem Vorhaben gütigst zu unterstützen.

Eintrittspreis für Erwachsene 25 Pfg.,
Kinder 10 Pfg.
Geöffnet von vorm. 9 bis abds. 10 Uhr.
Es ladet ganz ergebenst ein
Erwin Zeuner.

Adorf für einen Eintrittspreis von 25 Pf. für Erwachsene und 10 Pf. für Kinder aus. Diese Eintrittsgelder sollten ihm helfen, sein Werk zu vollenden.

Schon am ersten Tag der Ausstellung fand diese einen großen Anklang aus nah und fern. Sowohl die saubere Arbeit des Modells als auch die ausgestellten Zeichnungen fanden wegen der Exaktheit ihrer Ausführung volle Anerkennung bei den Besuchern.

Der Grenzbote berichtete in einem Artikel auch über einige interessante Detail seines Modells, die ich hier gerne wörtlich wiedergeben möchte. Der eine oder andere Modellbauer und Flugzeugkonstrukteur kann sich mit diesen Details eventuell ein genaueres Bild von Zeuners Flugmaschinen-Modell machen.

„Die Aviatik beginnt auch in unserem oberen Vogtland zu keimen.

angebrachte Steuerflächen sind so gedacht, daß sie, entgegengesetzt verschiebbar, sich höhensteuerartig unter die Haupttragflächen schieben. Dadurch vergrößern sich die Flächen auf einer Seite, während es entgegengesetzt das Gegenteil ist. Es befindet sich eine automatische Höhensteuerung am hinterem Ende und eine durch den Führer bediente Höhensteuerung vorn. Die vordere schließt sich direkt der Haupttragfläche an und besteht aus zwei Flächen, wovon die untere, dicht über den Erdboden angebrachte den Zweck hat, eine starke Pressung der Luft zwischen Fläche und Erdboden zu erzeugen, damit der Apparat sich schneller und mit vermehrter Kraft vom Erdboden zu erheben vermag. Die Seitensteuerung ist hinten angebracht. Die äußeren Enden der nach innen zugeneigten Flügel werden beweglich, sodaß sie

bei starkem Wind oder bei irgend einem Defekt in die Höhe geklappt werden können und einen stumpfkeilförmigen Gleitflug gestatten. Führer und Passagier kämen in der Gondel zu sitzen und könnten auch auf Wasser niedergehen; mit Hilfe des Propellers, der vorn noch über Wasser wäre, könnten sie dann irgend einem Ziele zustreben. Da der Konstrukteur, Herr Zeuner, weder Mühe noch Kosten gescheut hat, jetzt aber am Ende seiner finanziellen Leistungsfähigkeit angelangt ist, so bittet er die Einwohnerschaft von Adorf und Umgebung, ihn in seinem Werke recht tatkräftig unterstützen zu wollen. Gelegenheit dazu bietet sich zu der von Sonnabend, den 13., bis Dienstag, den 16. August, dauernden Ausstellung des Zeunerschen Flugmaschinen-Modells im hiesigen Ratskeller.“

Ob die Einnahmen der Ausstellung ausreichen, um sein Modell zu beenden, ist nicht bekannt. Wo werden die hoch gelobten Zeichnungen abgeblieben sein? Liegen sie noch heute, zusammengerollt in

der hintersten Ecke eines Freiburger Dachbodens?

Vom Verkehrsmuseum Dresden gGmbH erhielt ich folgende Antwort zum Freiburger Flugpionier.

„Das ist ja eine ganz spannende Geschichte, die viele Fragen aufwirft, der Sie auf der Spur sind. Wir wissen leider nicht mehr über Erwin Zeuner. Da es sich nur um ein Modell handelte, lässt sich über eine eventuelle Flugtauglichkeit nur spekulieren. Vom Aussehen her hatte der Flugapparat, bis auf den Bug, eine moderne Form für die Zeit. Ähnlich z.B. die der Blériot XI. Für eine eventuelle Flugtauglichkeit wäre auch die Art des Motors sehr wichtig gewesen, von dem in dem Zeitungsartikel keine Rede ist.“

Sie würden sich melden, wenn Sie zu neuen Erkenntnissen kommen. Darüber würden wir uns alle natürlich sehr freuen. Eventuell muss dann in Adorf auch über ein Fliegerdenkmal unter dem Motto „Erwin Zeuner – der Otto Lilienthal des Vogtlandes“ nachgedacht werden.

Klaus-Peter Hörr

Berufsorientierungsmesse in der Zentralschule Adorf

Am 12. Januar 2016 konnten die Schülerinnen und Schüler in Adorf ihre berufliche Zukunft kennenlernen. Es fand die schon zur



Tradition gewordene Berufsorientierungsmesse der Zentralschule statt. Deren alljährliches Ziel ist es,

Jugendliche, die in absehbarer Zeit einen Ausbildungsplatz suchen und Unternehmen aus der Region, die ihrerseits Auszubildende suchen, zusammen zu bringen. Fast 20 Aussteller von der Agentur für Arbeit über Krankenkassen, berufliche Bildungseinrichtungen, kleinere Handwerksbetriebe bis zu wichtigen mittelständischen Unternehmen fanden den Weg in die Adorfer Schule. Sie informierten über Ausbildungsberufe, deren Anforderungen und Perspektiven. Wie viele der stattgefundenen Begegnungen wirklich erfolgreich waren, werden die kommenden Wochen und Monate zeigen. **M. Scheibel; Lehrerin ZS Adorf, Verantw. BO**

seit 1979 in Adorf

„Bestattungen Fam. Rozynek“

eigenständiges Familienunternehmen für Adorf, Oelsnitz, Markneukirchen

Büro: 08626 Adorf • Reinhold-Becker-Straße 10

Telefon: (03 74 23) 28 10 und 5 01 04

Büro: Markneukirchen • Am Rathaus 11

Telefon: (03 74 22) 40 59 99

Auf Wunsch auch Hausbesuch!

Tag und Nacht ständig erreichbar unter:

Telefon: 01 72 / 79 03 20 3



ohne Eye Drive

mit Eye Drive
BIS ZU 90%
WENIGER BLENDUNG

EYE DRIVE-Brillengläser-
eine echte **Neuentwicklung**
für brillantes Sehen bei Tag und Nacht.

1 Paar Einstärkengläser ab 219,-€

Einführungsangebot: -10%
auf alle Eye Drive-Gläser bis 29.02.2016

Brillenmode Kontaktlinsen

Lange
OPTIK

08258 Markneukirchen
Straße des Friedens 10

☎ (03 74 22) 7 45 77

Wir sind für Sie da:
Mo-Fr 9-13 und 14-18 Uhr
Sa 9-12 Uhr

IMPRESSUM

Herausgeber:

Stadtverwaltung Adorf/Vogtl., Markt 1,
08626 Adorf, Tel.: 03 74 23 / 5 75 12,
Fax: 03 74 23 / 5 75 36,
E-mail: stadtbote@adorf-vogtland.de
Verantwortlich für den amtlichen Teil
der Stadt Adorf/Vogtl.:
Bürgermeister Rico Schmidt

Herstellung:

grimm.media, Oliver Grimm
Auerbacher Str. 98,
08248 Klingenthal,

Telefon 03 74 67-28 98 23,
Fax 03 74 67-28 98 81

info@grimmdruck.com,

www.grimmdruck.com

Druck: VDC

Verantwortlich für Textteil:

Stadt Adorf/Vogtl.

Verantwortlich für Anzeigen:

Für den Inhalt der Anzeigen sind die Inserenten,
nicht der Verlag verantwortlich

Anzeigenleitung: Oliver Grimm

03 74 67 / 28 98 23

Auflage: 2200 Exemplare

Erscheinungsweise: monatlich

Die Stadtverwaltung Adorf gratuliert zum Geschäftsjubiläum und wünscht weiterhin alles Gute!

Zum 25jährigen:

01.01.1991 Zahnarztpraxis Dr. Johannes u. Dr. Christine Schubert

07.03.1991 Agip-Tankstelle; Inh. Wolfgang Hübner

Zum 20jährigen:

01.03.1996 Fleischerei Schlosser

Zum 15jährigen:

01.02.2001 Media Island Design; Inh. Markus Götz



Wichtiger Hinweis

Da es nach den bisherigen Gratulationen teilweise zu Rückfragen bezüglich der veröffentlichten Daten kam, möchten wir noch folgende Hinweise geben.

Die Stadtverwaltung Adorf/Vogtl. kann nur die Daten verwenden, die von den Gewerbetreibenden selbst bei der Anmeldung angegeben worden sind.

Auch der Wechsel von Gewerbetreibenden eines weiterbestehenden Betriebes ist gewerberechtlich klar geregelt. Die Gewerbeanzeige erfolgt durch den neuen Gewerbetreibenden. Sein Tätigkeitsbeginn wird erfasst und ist damit für unsere Unterlagen ausschlaggebend. Der vorherige Gewerbetreibende nimmt eine Gewerbeabmeldung vor. Die Daten des Gewerbebetriebes werden nicht weitergeführt. Auf Wunsch der Gewerbetreibenden ist das Gewerbeamt der Stadt Adorf/Vogtl. gern behilflich, für anstehende Jubiläen Daten aus dem Gewerbeunterlagen der Stadt Adorf/Vogtl. herauszusuchen. Dazu wenden Sie sich bitte an Herrn Hermersdorfer oder Frau Gyra unter Tel. 037423/575-24 oder per Email unter lars.hermersdorfer@adorf-vogtland.de

Des Weiteren ist es uns nicht möglich, Jubiläen von Freiberuflern zu veröffentlichen, da die freiberufliche Tätigkeit nicht der Gewerbeanzeigepflicht unterliegt. Es sind daher in der Stadtverwaltung Adorf/Vogtl. von diesen Berufsgruppen keine Unterlagen vorhanden. Wenn seitens dieser Berufsgruppen Veröffentlichungen von Jubiläen gewünscht sind, bitten wir Sie, sich bei Frau Geipel unter Tel. 037423/575-28 oder per E-Mail unter beate.geipel@adorf-vogtland.de zu melden. Freiberuflich ist selbständig ausgeübte wissenschaftliche, künstlerische, schriftstellerische, unterrichtende oder erzieherische Tätigkeit. Dazu gehören u.a. auch sogenannte Katalogberufe, wie z. B. Ärzte, Vermessungsingenieure, Architekten, Steuerberater, Heilpraktiker, Physio- und Ergotherapeuten oder Krankengymnasten.

Rico Schmidt; Bürgermeister

BESTATTUNGSHAUS

DOBERNECKER

Adorfer Straße 12
08258 Markneukirchen / V.
Telefon (037422) 2412



BIG DEAL 6 Jahre Garantie¹⁾ + 3 Inspektionen²⁾ GESCHENKT

Abb. zeigt
Sonderausstattung



ASTRA SPORTS TOURER

ASTRA LA VISTA!



Wir leben Autos.

VOR MODELLWECHSEL JETZT GÜNSTIG WIE NIE:

Astra Sports Tourer „Selection“ 1.6 ecoFLEX, 85 kW (115 PS), Kurzzulassung 10 km, inklusive Klimaanlage, Radio IntelliLink u.v.m.

HAUSPREIS ab **13.990,- €** **OHNE ANZAHLUNG** **139,- €**
mtl. ab 3) Gesamtcreditbetrag/-Fahrzeugpreis 19.530,- €, voraussichtl. Gesamtbetrag 5.004,- €

IHR VORTEIL JETZT **6.040,- €**
bis zu 4)

1) Händlerübergarantie auf die wichtigsten Baugruppen. 2) Drei Inspektionen jeweils gemäß Herstellervorgaben, zzgl. Material und Zusatzarbeiten. 3) Effektiver Jahreszins 1,99%, Sollzinssatz gebunden p.a. 1,99%, Laufzeit 36 Monate, Laufleistung 10.000 km/Jahr, zzgl. 799,- € Bereitstellungs-kosten. Ein Leasingangebot der Opel Leasing GmbH, Mainzer Str. 190, 65428 Rüsselsheim, für die der Angebotsleistende als ungebundener Vertreter tätig ist. 4) Preisvorteil gegenüber der unverbindlichen Preisempfehlung des Herstellers zum Zeitpunkt der Erstzulassung.

Kraftstoffverbrauch innerorts 8,5-8,3 l/100 km, außerorts 5,5-5,1 l/100 km, komb. 6,6-6,3 l/100 km, CO₂-Emissionen komb. 154-147 g/km. Energieeffizienzklassen D-C.

**Autohaus
EXNER**

Autohaus Exner GmbH & Co. KG

Unternehmenssitz:
Hof
Wunsiedler Str. 2
Tel. (09281) 7820

Oelsnitz NEU!
Untermärgrüner Straße 27
Tel. (37421) 4740

Naila
Kronacher Str. 40
Tel. (09282) 5071

Selb
Schlachthofstr. 4
Tel. (09287) 78964

Gera
Hinter dem Südbahnhof 19
Tel. (03 65) 2 05 94 70

Hermisdorf
Lahnsteiner Str. 5
Tel. (03 66 01) 79 70

KLÄRANLAGEN

- Nachrüstsätze
- Neuanlagen konventionell und stromlos
- **Wartung aller Typen und Klassen**



Schlott-KS

Jan Schlott
Waldgutstraße 6
08248 Klingenthal
Tel. 037467-28600
Mobil 0175 7820160

www.schlott-ks.de

Jahreshauptversammlung der FFW Freiberg

Am Freitag, den 22.01.2016, fand unsere Jahreshauptversammlung statt. Zu Beginn begrüßte unser Wehrleiter Hans-Jürgen Schneider die Gäste, unseren Bürgermeister Rico Schmidt, den Leiter des Ordnungsamtes Lars Hermersdorfer,



den Vorsitzenden des Feuerwehrvereins Martin Geipel, den Adorfer Wehrleiter Mark Träger sowie den Stadtwehrleiter Steffen Neudel. Anschließend verlas unser Wehrleiter den Jahresbericht für das Jahr 2015. In seinen Ausführungen erwähnte er die gut besuchten Schulungen, die gemeinsamen Einsätze mit

mal erwähnt werden! Die Ausfahrt mit der Adorfer Feuerwehr zum Kyffhäuser und nach Bad Frankenhausen zum großen Panoramabild von der Schlacht im Bauernkrieg gestaltete sich wieder zu einem gemeinsamen Höhepunkt. Vielen Dank für die Einladung. Unser Bürgermeister Rico Schmidt lobte ebenfalls die Einsatzbereitschaft unserer Freiburger Kameraden und dankte für die vielen ehrenamtlichen Stunden am Objekt. Auch Steffen Neudel, Mark Träger und Martin Geipel gingen in ihren Ausführungen auf die sehr gute Zusammenarbeit mit unseren Kameraden ein. Hans-Jürgen Schneider und Andreas Sehr wurden für 40 Jahre Mitgliedschaft in der Feuerwehr mit der Verdienstmedaille des Sächsischen Landesfeuerwehrverbandes in Gold, einem Blumenstrauß und einem Präsent der Stadt Adorf ausgezeichnet. Andreas Sehr ließ es sich nicht nehmen, über 40 Jahre in



der Feuerwehr Adorf, denn jeder zusätzliche Kamerad erhöht die Einsatzbereitschaft, sowie die vielen freiwilligen Stunden beim Anbau des Gebäudes mit Sanitärtrakt, das ein wahres Schmuckstück geworden ist. Ein großer Dank an die Stadt Adorf, die mit ihrer Investition den Grundstein für das Objekt legte. Zum Schluss wünschte unser Wehrleiter, dass alle Kameraden von Einsätzen gesund zurückkommen sollen, denn sie schützen unsere Bevölkerung vor großen Gefahren, das sollte auch ein-

der Feuerwehr Freiberg einen Rückblick zu halten und es kam in seinen Ausführungen zum Ausdruck, dass die Kameraden immer in vorderster Front standen und stets mit Hand anlegten zum Wohle des Dorfes und zu seiner Verschönerung. Ein gelungener Abend, auch für das leibliche Wohl war durch unseren Kameraden Enrico Menz bestens gesorgt, ging mit lustigen Feuerwehrliedern zu Ende. „Gott zur Ehr‘ - dem Nächsten zur Wehr“! **Brigitte Lorenz; i.A. der Wehrleitung**

Aus unserer Musikschule

Erster Preis für Johannes Kilian in Dresden Adorfer Musikschüler beim Regionalwettbewerb

Unser Schüler Johannes Kilian erhält den verdienten Begabtenunterricht inzwischen von Herrn Prof. Gläßer von der Hochschule

für Musik „Carl Maria von Weber“ Dresden. So bereitete sich Johannes (17) zum wiederholten Male auf den bundesweiten Ausscheid „Jugend musiziert“ vor. Die Vorbereitungszeit zum Regionalwettbewerb war sehr knapp, intensiv und von

großem Fleiß geprägt. Dass dieser, anders als ursprünglich geplant, in Dresden stattfand, verdeutlicht den immensen Instrumenten-Aufwand. Keine andere Kategorie benötigt einen so reichhaltigen Fundus an Instrumenten wie die Schlagwerker.



Danach erklang „Ghanaia“ auf dem Marimbaphon. Die zahlreichen Besucher des Weihnachtskonzertes werden sich bestimmt gern erinnern. Nun erklang „Blues for Gilbert“ auf dem Vibraphon. Dieses Stück setzte einen tollen Kontrast in Richtung Bar-Jazz nach den afrikanischen Klängen. Als 4. und letztes Werk bot Johannes eine „Cadenza für 6 Pauken“ dar. Umringt von den großen Instrumenten betrieb Johannes hierbei fast Leistungssport um die schnellen Wechsel zwischen den 6 Pauken realisieren zu können. Johannes spielte bestens vorbereitet, mit Konzentration und gewohnt großem Ausdruck und überzeugte damit Zuhörer und vor allem die Jury. Letztere bestätigte Johannes'

Leistungsstand, gab faire, hilfreiche Tipps für die Zukunft und belohnte die Darbietungen mit einem 1. Preis (24/25 Punkten) und der Weiterleitung zum Landeswettbewerb im Februar in Hoyerswerda. Ich gratuliere Johannes im Namen

unseres Kollegiums zu dieser beachtlichen Leistung. Für die Darbietungen zum Landeswettbewerb wünsche ich ihm natürlich besten Erfolg und eine ebenso nette und fachkundige Jury! Toi-toi-toi ...
Michael Hiller, Schulleiter



Auch in Großrückerswalde, dem eigentlich geplanten Austragungsort, waren die Voraussetzungen nicht gegeben. So gebührt Fam. Kilian ein Extra-Lob für all die Anschaffungen, Bemühungen und Organisationen! Johannes bot ein auffallend publikumswirksames und effektvolles Wertungsprogramm dar. Es begann mit der Kleinen Trommel und dem so gesehen minimalistisch gehaltenen Werk „Le Train“, der Vertonung einer Fahrt mit der Dampflok. Über 5 Minuten nur Kleine Trommel und jeder Moment war interessant.

JEDEN SONNTAG SCHAUTAG

Mo-Fr 9 - 20 Uhr und Sa 9 - 18 Uhr





Küchen, Spanndecken, Fußböden...

Ihre individuelle KÜCHE – auf Wunsch auch mit Spanndecke und Fußboden.
Erleben Sie mehrfach ausgezeichneten Service für Individualität und Raumgestaltung – ein Küchenleben lang.

Küchen & Raumgestaltung Geipel · Theumaer Weg 34 · 08541 Theuma · www.kuechen-geipel.de · Tel. 037463 83546

Handball Regionalfinale

10 Mädchen in der Wettkampfkategorie III kämpften am Dienstag, den 19. Januar 2016, im Regionalfinale im Handball.

Nach einer roten Karte, einer unserer Spielerinnen und zwei weiteren gesundheitlichen Problemen zweier anderer Mädchen musste unser

Team teilweise nur zu 5. auf dem Spielfeld um den Ball fighten. In den Spielen gegen Schulen aus Zwickau und Limbach-Oberfrohna erreichten die Mädels einen beachtlichen 3. Platz.

Herzlichen Glückwunsch!
F. Thümmeler – Sportlehrerin



Die PARITAS gGmbH sucht für sein **Ambulant Betreutes Wohnen für chronisch psychisch Kranke Menschen in Adorf, Schillerstraße 23, 08626 Adorf ab sofort**

Interessenten für den Bundesfreiwilligendienst und ehrenamtlich engagierte Bürger/innen

Wir freuen uns auf Sie!

Ansprechpartnerin: Frau Maike Ratzka
Tel.: 037423 133042
Email: abw-adorf@paritas-plauen.de
www.paritas-plauen.de



„Risiko-Raus-Tour“ 2016

Traditionell startete auch in diesem Jahr das neue Sportjahr mit dem von der Sportjugend organisierten Wettkampf „Risiko-Raus-Tour“. Unter den 7 Mannschaften beim 1. Vorentscheid trat auch die Grundschule Adorf mit 14 Sportlern an. Noch am Morgen war der Start gefährdet, weil drei Schüler kurzfristig erkrankten. Erst in letzter Minute fanden sich drei Ersatzschüler und sicherten so die Teilnahme an den Staffelspielen der besonderen Art. Die Sportler gingen hoch motiviert an den Start und mit dem Sieg der Auftaktstaffel

schwebten die Adorfer schnell auf Wolke „sieben“. Ob beim Zielwerfen, beim Überspringen von Hindernissen oder beim Bau einer Pyramide – so kam es bei allen Mannschaften zu unterschiedlichen Ergebnissen in den Runden. Erst die mit vielen Turnübungen aus dem Schulsport gespickte Abschlussstaffel entschied die Endplatzierung. Während die Sportler der Grundschule „Am Karl Marx-Platz“ und der Grundschule „Am Stadion“ aus Oelsnitz Platz 1 und 2 belegten, freuten sich die Adorfer Sportler riesig über einen her-

vorragenden 3. Platz mit knappem Rückstand zum Zweitplatzierten. Herzlichen Glückwunsch allen un-

seren Teilnehmern.

M. Seifert; Sportfachverantwortliche GS Adorf



Neues aus den Sportvereinen der Stadt Adorf/Vogtl.

Budosportverein Adorf e.V.

Gelungener Jahresauftakt für unsere U18 und U21-Judokas

Vier Teilnehmer, drei Medaillen sind die Ausbeute der jungen Judokas aus Adorf und Schöneck. Bei den Landesmeisterschaften der U18 und U21 am letzten Januarwochenende in Rodewisch konnten sich die Obervogtländer über zwei Vize-meistertitel freuen. Als erste musste Chantal Puggel -52kg (VfB Schöneck, U18) auf die Tatami. Sie ist das erste Jahr in dieser Altersklasse, kämpfte beherzt, musste aber Lehrgeld zahlen und schied nach zwei Niederlagen aus dem Wettkampf aus. In der Gewichtsklasse -60kg konnte sich Thomas Gerbert (BSV Adorf, U21) mit zwei vorzeitigen Siegen die Finalteilnahme sichern. Hier ging er konzentriert ins Gefecht, wurde aber ausgekontert und verlor somit die Goldmedaille. Aber der 2. Platz ist ein super Ergebnis

und er konnte seine Platzierung vom Vorjahr wiederholen. Ebenfalls den 2. Platz belegte Patricia Hartl -63kg (VfB Schöneck U21). Patricia ist nun schon seit vielen Jahren eine sichere Bank mit vorderen Plätzen. Da sie seit Oktober zum Studium ist, konnte sie kaum trainieren, was man aber nicht merkte. Nach drei Siegen und einer Niederlage freute sie sich über die Silbermedaille und auch bei ihr ist es eine Wiederholung der Platzierung vom letzten Jahr. Lane Undeutsch -48kg (VfB Schöneck U21) fand nicht zu ihrem gewohnten Kampfstil und verlor zweimal, trotz hohen kämpferischem Einsatz. Da sie nur zu dritt waren, belegte sie am Ende den 3. Platz. Alle drei konnten sich somit für die Mitteldeutschen Meisterschaften in 14 Tagen in Rammenau qualifizieren und wir drücken die Daumen, das es dort auch so gut läuft. **U.Häßner; Trainer**

ESV Lok Adorf e.V.; Abtlg. Leichtathletik

Erste Medaille im neuen Jahr

Für die Regionalmeisterschaft am 10. Januar in der Chemnitzer Leichtathletikhalle hatten sich im Dezember Nele Ganßmüller (AK W 12) und Lenny Windisch (AK M 11) qualifiziert. Ihr Trainer hatte als Ziel jeweils einen Platz unter den besten Acht vorgegeben. Beide konnten dies auch eindrucksvoll umsetzen. Lenny lief in seinem Lauf über 800m mit einer Zeit von 2: 52,0 als Zweiter ins Ziel. Damit belegte er in der Endauswertung einen sehr guten 7. Platz. Nele startete beim Kugelstoß. Die heimliche Hoffnung ihres Trainers auf eine Medaille erfüllte sich. Sie konnte die 3-kg schwere Kugel auf die neue persönliche Bestweite von 6,95m stoßen und damit den 3. Rang erkämpfen. Herzlichen Glückwunsch zu diesen tollen Erfolgen.

Peter Reidel; Abt.-Leiter LA

Landeshallenmeisterschaft in Chemnitz

Mattes Ganßmüller startete am Wochenende, 23./24. Januar, in die neue Wettkampfsaison. In der LA-Halle im Chemnitzer Sportforum wurden die Landesmeisterschaften ausgetragen. Beim Weitsprung musste er Lehrgeld bezahlen und nach drei ungültigen Versuchen enttäuscht nach Hause fahren. Über die 200m Strecke belegte er in 26,47sec den 13. Platz. Mit dem neuen Gewicht von 6 kg bestritt Mattes den ersten Wettkampf im Kugelstoßen. Seine Weite von 11,86m reichte am Ende für den 4.Platz. Mit den gesammelten Erfahrungen wird er im Verlauf des Jahres sicherlich noch Steigerungen folgen lassen.

Peter Reidel; Abt.-Leiter LA

grimm.media

Flat light 100

- ✓ FLAT mobil surfen **250 MB**
- ✓ FLAT SMS senden (in alle deutschen Netze)
- ✓ 100 Inklusiv-Minuten (in alle deutschen Netze)
- ✓ NORTON Mobile Security 3.0 Try&Buy Special®

ab 14,98⁷⁾
statt 21,98 € monatlich

12 x 7 € RABATT

Der angegebene Preis gilt nur für die ersten 12 Monate

DAS COSTA FAST GAR NIX!
Top-Smartphone zum Verlieben.

Samsung Galaxy Grand Prime



5.0" qHD Display
Quad Core Processor
Android 4.4 Kitkat
8 GB ROM / 1 GB RAM
8MP / 5MP
2,600 mAh
144.8 x 72.1 x 8.6mm, 156g
Dual SIM

JETZT NUR 1,- €¹⁾

EP: Mediavision
ElectronicPartner

Markneukirchen – Adorf – Plauen

Inhaber: Heiko Wolfram Erlbacher Strasse 28 (037422) 2238 Lessingstrasse 8 (037423) 50609 Im Elster Park (03741) 287788

Über 5000mal in Europa und 3x in Ihrer Nähe · www.ep-mediavision.de